



Strasbourg, 2020/01/17

**NOTICE TO SKIPPERS N° FR/2020/00240**

---

Legal text :

article 1.22 du Règlement de Police pour la Navigation du Rhin

**Work (Écluses de Fessenheim)****Garage aval  
Réparation des perrés****Reduce speed ( every users - dans les deux sens )**

---

**- from 2020/01/20 at 07:00 to 2020/02/28 at 17:00 - Tous les jours  
de 07:00 à 17:00**

- o **Grand canal d'Alsace (on the pond de Vogelgrün)**  
between pk 210,785 (en rive droite et rive gauche) and pk 211,370 (en rive droite  
et rive gauche)

**Extreme vigilance ( every users - dans les deux sens )**

---

**- from 2020/01/20 at 07:00 to 2020/02/28 at 17:00 - Tous les jours  
de 07:00 à 17:00**

- o **Grand canal d'Alsace (on the pond de Vogelgrün)**  
between pk 210,785 (en rive droite et rive gauche) and pk 211,370 (en rive droite  
et rive gauche)

**Comment :**

Les usagers de la voie d'eau sont informés de travaux de réparation des perrés dans le garage aval en rive droite et en rive gauche des écluses de Fessenheim du 20/01/2020 au 28/02/2020 en semaine de 7h à 17h. Ils sont priés de respecter les consignes de l'éclusier, de passer ce secteur à vitesse réduite avec une extrême prudence, et de respecter la signalisation fluviale, afin de ne pas mettre en danger le personnel et le matériel engagés.

**In case of need, you may contact the following authorities :**

CARING, 2 Route de l'Ill, BP 61019, 67761 GAMBSHEIM CEDEX

Tél : 0388597659 - Fax : 0388597639

**Expiration date :**

2020/02/29

Chef de Service

**Signé**

Vincent STEIMER

UT Rhin

2, route de l'Ill - BP 61019

67760 GAMBSHEIM

Tél : 03 88 59 76 00 - Fax : 03 88 59 76 01